

# تتجهز للمرور في روما



2010

تتجهز لمرور في روما

تتجهز لمرور في روما



انضم إلى آلاف الأشخاص حول العالم الذين يدافعون عن الأشخاص الذين يعيشون تحت التهديد اليومي لانتهاكات حقوق الإنسان.

بادر إلى التحرك الآن

أرسل رسالة تضامنية إلى مجتمع روما باللغة المجرية أو بلغتك الخاصة:

"Kedves Tavasz utca lakói!  
Én is azok közé tartozom akik hozzásegítettek az önök küzdelméhez a biztonságos otthonért! Remélem továbbra is kitartanak és hogy a hatóságok meghallgatják Önöket.  
Mi Önökkel vagyunk.  
Fogadják legjobb kívánságaimat."

«عزيزاتي سكان شارع بريمافري،  
أنا أحد الأشخاص الذين ما انفكوا يدعمون نضالكم من أجل الحصول على سكن جديد وآمن! وآمل أن تتمتعوا بالقوة وأن تحافظوا عليها، وأن تسمع السلطات صوتكم. ونحن نقف إلى جانبكم.  
مع أطيب تمنياتي لكم ولعائلاتكم.»

Ráduly Ferenc  
str. Primaverii nr. 16.  
530143 Miercurea Ciuc,  
jud. Harghita,  
Romania

أكتب رسالة إلى عمدة ميركوربا سيوك (تشيكريدا باللغة المجرية)، تتضمن ما يلي:

■ الإعراب عن القلق من قيام سلطات تشيكريدا المحلية بإجلاء أفراد طائفة الروما من منازلهم قسراً في عام 2004، من دون الالتزام بالضمانات الدولية المتعلقة بعمليات الإجراء، ونقلتهم إلى موقع تسوية أوضاع معيشية للإنسانية.

■ دعوة العمدة إلى ضمان إجراء عملية تشاور حقيقية مع عائلات الروما بهدف تحديد موقع لإعادة توطينهم فيه ومسكن بديلة تتماشى مع مقتضيات القوانين والمعايير الدولية والإقليمية لحقوق الإنسان.

ترسل الرسائل إلى:

Ráduly Róbert Kálmán  
Mayor of Csíkszereda  
Municipality of Csíkszereda  
Vár tér 1. 530110, Csíkszereda  
Harghita county  
Romania  
Fax + 40/ 266 37 11 37  
Email radulyrobert@szereda.ro  
Salutation Dear Mayor

Amnesty International  
International Secretariat  
Peter Benenson House  
1 Easton Street  
London WC1X 0DW  
United Kingdom

www.amnesty.org  
/ar/individuals-at-risk

أكتوبر/تشرين الأول 2010  
October 2010  
رقم الوثيقة:  
Index: EUR 39/004/2010  
Arabic



# بادر إلى التحرك الآن من أجل عائلات من طائفة الروما في رومانيا

إن العائلات التي تعيش الآن على أطراف المدينة تواجه الإقصاء الاجتماعي، وتتسم أوضاعها المعيشية بأنها غير إنسانية وإن المقصورات المعدنية مكتظة للغاية ولا توفر أية حماية من الحرارة والمطر. كما أن المرافق الصحية غير كافية بشكل مريع، حيث لا يوجد سوى أربعة مراحيض لخمسة وسبعين شخصاً، وحنفية واحدة للتزود بمياه الشرب.

وينص القانون الروماني على أنه يجب ألا يعيش الناس على مسافة أقل من 300 متر عن مصادر الخطر السامة المحتملة، ويُذكر أن عائلات الروما تعيش ضمن منطقة الخطر هذه. ولم تفعل السلطات شيئاً من أجل التحقيق في الخطر المحتمل للعيش على هذه المسافة القريبة للغاية من منشأة المجاري. إن الرائحة الكريهة للفضلات البشرية تنتشر في الهواء المحيط بالمقصورات والسقائف. وقد تحدث العديد من أفراد الروما الذين يعيشون هناك عن التأثير السلبي الذي تحدثه الرائحة على حياتهم اليومية، وعن مخاوفهم من خطرها على الأوضاع الصحية للمجتمع ككل.

بعد مضي أكثر من ست سنوات على إجلائهم قسراً من منازلهم، يعيش نحو 75 شخصاً من طائفة الروما في أوضاع غير صحية في مقصورات معدنية وسقائف بالقرب من منشأة لتكرير المجاري. وقد أبلغوا أن انتقالهم سيكون مؤقتاً، بيد أن السلطات المحلية لم تضع أية خطط لإعادة توطينهم في مساكن كافية.

في عام 2004 تم إجلاء نحو 100 شخص من طائفة الروما قسراً من مساكنهم المملوكة للبلدية في شارع ناغي إمري بمدينة ميركوريا سيوك في وسط رومانيا، حيث كانوا يعيشون منذ السبعينيات من القرن المنصرم. ولم تقم السلطات بإصلاح ممتلكاتهم منذ عدة سنوات، وقالت لهم إن عملية إجلائهم تتم من أجل سلامتهم وأنه سيتم هدم المبنى. وقد تمت إعادة توطين معظمهم في ضواحي المدينة خلف منشأة لتكرير المجاري. ولم تقم السلطات بأية محاولة لسير بدائل الإجلاء الممكنة مع العائلات، أو المواقع البديلة لإعادة التوطين، وهو ما يشكل انتهاكاً للضمانات الدولية الخاصة بعملية الإجلاء.